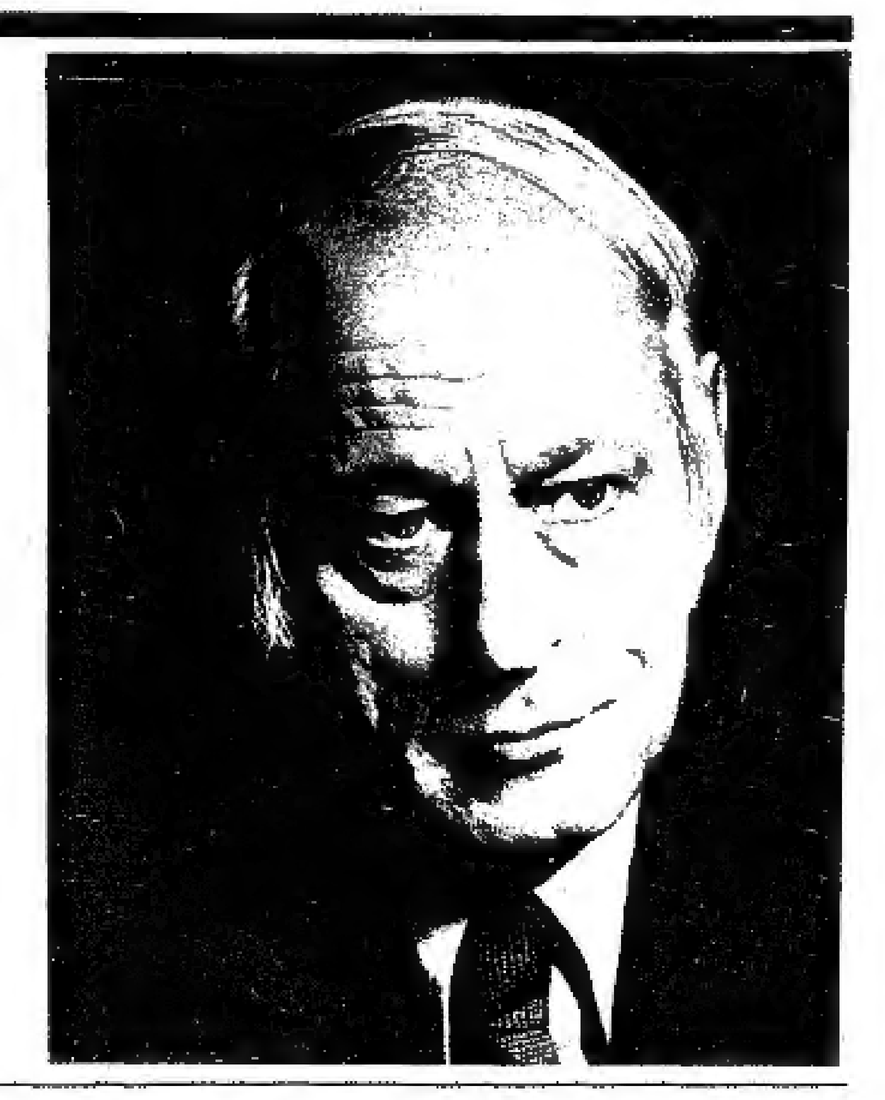


APF HQ
Association de la presse francophone hors Québec

Vol. 18 No. 19 Edmonton, mercredi le 18 juillet 1984 16 pages 0.50

Selon René Lévesque

La séparation aidera la francophonie d'ailleurs



"Si le Québec devient un pays officiel, au moins par rapport à ses voisins comme l'Ontario, ça va vous aider... un pays parle plus fort qu'une province". C'est ainsi que le premier ministre du Québec, M. René Lévesque, évaluait, le 26 juin dernier, l'impact sur la francophonie hors Québec qu'aurait l'éventuelle séparation du Québec de la confédération canadienne lors d'une rencontre avec 50 jeunes Franco-Ontariens en visite à la capitale québécoise au cours de la semaine du 25 au 30 juin dernier.

Le voyage à Québec, organisé par Direction-Jeunesse, l'organisme de revendication jeunesse en Ontario français et financé en partie par le Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes du Québec, rassemblait des participants de chaque région de l'Ontario. Ceux-ci devaient profiter de leur séjour à Québec pour rencontrer des associations québécoises actives dans le dossier jeunesse afin de comparer les modèles de développement actuels et possibles en Ontario, tout en prenant part aux activités de la fête qui commémore le 450e anniversaire de Jacques Cartier et le retour des grands voiliers.

Dès le début de l'entretien, qui avait lieu dans une salle de l'Assemblée nationale, M. Lévesque avouait un peu nerveusement son ignorance relative en ce qui concerne la jeunesse ontaroise. "pour moi c'était nouveau, admettait-il, je ne savais pas que ça existait Direction-Jeunesse". Aussi quand les porte-paroles du groupe franco-ontarien lui remirent en cadeau un drapeau franco-ontarien, le Premier ministre se montrait de nouveau surpris d'en apprendre l'existence. Toutefois, il n'écarta pas la proposition d'un des jeunes que le drapeau ontarois pourrait peut-être mis à l'honneur un jour au-dessus du parlement québécois.

Tout au cours de la rencontre qui dura une demi-heure, M. Lévesque plaida auprès des jeunes Ontarois, qui l'applaudirent chaudement à son entrée et à son départ, qu'un Québec fort était nécessaire

Voir "La Cause" page 2

Economie et droits linguistiques

Deux thèmes qui s'imposent à la campagne électorale qui s'amorce

Ottawa - M. Léo LeTourneau, président de la Fédération des Francophones hors Québec, accueille avec satisfaction l'annonce d'élections générales qui devraient, selon lui, permettre aux hommes politiques qui aspirent à diriger le pays de se prononcer, non seulement sur les épineux problèmes économiques, mais également sur les questions linguistiques et culturelles qui sont à la base de l'unité canadienne.

La Fédération désire **poursuivre, au cours de cette campagne, le** débat sur la question linguistique et culturelle. Il s'agit d'en expliquer la pertinence et l'importance à l'ensemble de la population de façon à développer une identité canadienne respectueuse des valeurs culturelles qui la forme.

La Fédération des Francophones hors Québec veut contribuer à l'unité du pays en oeuvrant, par tous les moyens à sa disposition, pour assurer le développement des communautés francophones hors Québec et garantir ainsi un élément essentiel du dualisme linguistique canadien tel qu'inscrit dans **l'histoire et la constitution canadiennes.**

M. LeTourneau entend rendre publiques, dans les jours qui suivent, les principales préoccupations de la Fédération de façon que les chefs et les candidats des différents partis fédéraux puissent exprimer clairement leur position respective quant à ces dossiers prioritaires pour les Francophones hors Québec.

Ces dossiers, selon M. LeTourneau, touchent des questions aussi fondamentales que l'application de la Charte des droits, la formation professionnelle et l'emploi, les droits scolaires, les communications, la **santé et le bien-être social, le développement** régional, ainsi que l'extension du bilinguisme dans les services provinciaux et fédéraux partout au Canada. Le président de la Fédération attend des chefs et des candidats des différents partis qu'ils dépassent le discours partisan pour aborder ces problèmes de fond qui affectent tous les canadiens.

"Des solutions aux problèmes économiques qui n'intégreraient pas la dualité linguistique et qui ne répondraient pas aux besoins des communautés francophones hors Québec, ne pourraient prétendre servir la **cause de l'unité canadienne et garantir des** solutions d'avenir pour le Canada", de conclure M. LeTourneau.



M. le Consul généra et Mme Bardollet recevaient quelques représentants de la francophonie albertaine à l'occasion de la fête nationale des Français le 14 juillet dernier.
Lire en page 2.

A Edmonton

On fête le 14 juillet

par Claude Roberto

Samedi dernier, en fin d'après-midi, une réception offerte par le Consul général de France et Mme Bardollet réunissait à l'Edmonton Country Club une centaine de personnes venant des milieux francophones les plus divers. Cette année encore, la Fête Nationale de la France, le 14 juillet, a donc été célébrée à Edmonton.

Au nombre des invités figuraient plusieurs personnalités de l'ACFA, des postes CBXFT et CHFA, de l'Université de l'Alberta, du gouvernement fédéral et de la Maison du Québec. Pour les francophones d'Edmonton, c'était une occasion unique de se rencontrer.

La soirée s'est terminée au restaurant La Brasserie sur la 104e rue. Le propriétaire, Pierre, avait mis ses locaux à la disposition des membres de l'Alliance française et de leurs amis.

Pour spécialité, on proposait ce soir-là, des cuisses de grenouilles... et des ballons tricolores étaient au rendez-vous.

Evidemment, selon la coutume, une danse clôturait la soirée. "C'est bien de voir les gens heureux" soulignait Pierre, qui a ouvert La Brasserie en 1983. "On tire les tables pour augmenter l'espace et on s'amuse".

Pour la première fois, l'Alliance Française d'Edmonton se regroupait à la Brasserie un soir de 14 juillet. Au dire d'Anne Foreman, la présidente de l'association, on prévoit un pique-nique ou un rallye pour le mois d'août.



Les convives s'étaient rassemblés à la "Brasserie" pour fêter ça en grand et comme il se doit.

"La cause que vous défendez..."

suite de la page 1

à la survivance de la francophonie en Amérique du Nord. "La cause que vous défendez est la même que la nôtre, souligna M. Lévesque, et elle dépend de la santé, de la confiance et du dynamisme du Québec".

Quand certains du groupe ontarois demandèrent au Premier ministre quelles mesures était-il prêt à prendre pour aider ses francophonies voisines, M. Lévesque reconnaissait que: "...dans une structure fédérale il y a des limites à ce qu'on peut faire". A titre d'exemple, il cita les cas de ses homologues manitobain et ontarien, MM. Pawley et Davis, qui craignent tous les deux que des actions de la part du Québec engendreraient des ressacs anti-francophones dans leurs provinces respectives.

Toutefois, M. Lévesque, sa cigarette perpétuelle à la main, laissait entendre que des subventions québécoises pour la jeunesse francophone ailleurs au Canada existaient déjà et qu'avec 1985, désignée l'année internationale de la jeunesse, celles-ci se verraient sans doute augmentées. "Si vous avez des idées (pour des programmes), ajoutait-il, on aimerait les avoir". D'ailleurs le numéro un québécois espérait que son gouvernement reçoive une copie du rapport que le groupe devait préparer dans son atelier final.

Après avoir accepté le drapeau franco-ontarien, une pancarte et une carte de remerciement de la délégation ontaroise, M. Lévesque souhaita à celle-ci de passer un agréable séjour de "formation et plaisance" à Québec et de garder un bon courage dans leur milieu minoritaire.

Suite à l'entretien qui, bien que prévu depuis quelques mois n'avait pas été confirmé avant le matin même, bon nombre de jeunes Franco-Ontariens se disaient très satisfaits vis-à-vis des déclarations de l'homme politique québécois.

Attention aux stylos à encre effaçable!

Tout récemment l'Association canadienne des Paiements nous a averti d'un certain problème soulevé par l'Association des Banquiers américains. Il s'agit de l'utilisation de stylos et marqueurs contenant une encre qui est effaçable ou disparait après quelques jours.

Le consommateur américain a maintenant accès à ces stylos ou marqueurs qui sont vendus dans les magasins d'étoffe et centres de couture et qui devaient servir aux couturiers pour marquer le tissus. Ils sont fabriqués au Japon et distribué par la White Sewing Machine Company de Cleveland, sous le nom de "Mark O'Magic".

Les banquiers américains ont signalé les dangers d'abus que présente le stylo.

Avant de commercialiser son stylo à l'encre effaçable sous le nom d'"Eraser-mate", la compagnie Gilette avait averti l'Associaiton des Banquiers américains de ses inquiétudes quant à la possibilité qu'il soit utilisé sur des chèques ou des documents juridiques. Par conséquent, chaque emballage d'Eraser-mate contient une mise en garde indiquant qu'il ne faut pas utiliser le stylo pour signer ou endosser des chèques ou d'autres documents semblables afin d'empêcher toute modification ultérieure des instruments.

Lorsque Scripto a lancé sa propre version d'un stylo à l'encre effaçable, elle a également imprimé un avertissement sur chaque emballage disant qu'il ne fallait pas utiliser le stylo sur des chèques, des documents juridiques ou tout autre document important.

Quoiqu'il est difficile de contrôler son usage, ***méfiez-vous*** *de ces stylos et marqueurs avec encre évanescente ou effaçable.*

Tiré de: l'Echo Populaire (Manitoba) Vol. 6 No. 1.

COUPON D'ABONNEMENT

NOM: ______________________

ADRESSE: ______________________

VILLE: __________ CODE POSTAL: __________

LE FRANCO

10008 - 109e rue
Edmonton, Alberta
T5J 1M4
Tél: 423-5672

1 an - $15.00
2 ans - $25.00

Nomination judiciaire en Alberta

OTTAWA, le 22 juin 1984 - L'honorable Mark MacGuigan, ministre de la Justice et Procureur général du Canada, a annoncé aujourd'hui la nomination suivante:

M. Tellex W. Gallant, 52 ans, du cabinet Ogilvie & Company, d'Edmonton, est nommé juge de la Cour du Banc de la Reine de l'Alberta. Il remplace le juge L.L. Decore, qui a démissionné le 15 mars 1984.

M. le juge Gallant a obtenu un Baccalauréat ès Arts de l'Université de l'Alberta en 1956 et son diplôme en droit en 1958. Il pratique le droit à Edmonton au sein du cabinet Ogilvie et Company depuis son admission au barreau de l'Alberta en 1959.

Il est membre de l'Alberta Law Society et de l'Edmonton Bar Association. Il a été actif au sein de l'Association du barreau canadien, ayant notamment représenté la Section de l'Alberta dans un groupe de discussion au cours du congrès d'hiver de 1976 et a siégé au Conseil de la Section de l'Alberta en 1977 ainsi qu'à plusieurs autres comités.

Cette nomination prend effet immédiatement.

A St-Isidore

On a fêté le Canada

par Thérèse Allard

Depuis maintenant quelques années, c'est la coutume à St-Isidore, l'on célèbre la fête du Canada.

Pour commémorer le 450e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier, le thème de la fête du Canada était les Explorateurs. Les organisateurs ont donc profité de l'occasion pour metre sur pied un concours de dessins de voiliers ainsi qu'un concours de composition pour les jeunes de 4 à 15 ans. Le tout s'est avéré un succès.

La journée débuta par le traditionnel déjeûner aux crêpes dont une centaine de personnes se régalèrent.

A midi, toute la foule se leva pour exprimer leur fierté en entonnant notre hymne national "O Canada".

Etant donné que les activités extérieures furent annulées à cause de la pluie, les organisateurs décidèrent de faire un mini-bingo pour la somme modique de 0.25¢ la carte mais dont le prix était de $5.00 par partie.

A 17h30 l'on servi du 'bon poulet' qui fût couronné par un magnifique gâteau représentant un voilier confectionné par Lucille Bergeron. Puis, ce fut au tour des talents locaux à venir présenter leur petit numéro (chants, danses, histoires, musique) etc...

Enfin la journée s'est terminée par la danse qui regroupa environ 125 personnes.

Les organisateurs remercient le Secrétariat d'Etat pour son support financier, ainsi que tous les bénévoles qui ont collaboré à la préparation et à la réalisation de cette fête. C'est un rendez-vous pour l'an prochain.

Les Créations des enfants en tournée pancanadienne: une halte à Edmonton

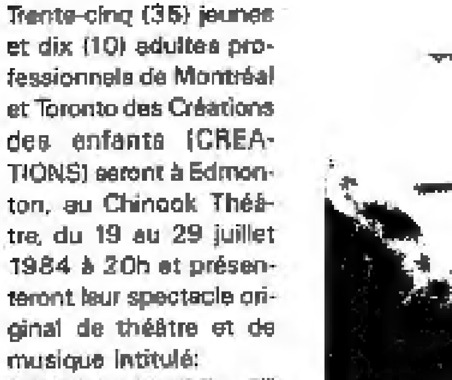
Trente-cinq (35) jeunes et dix (10) adultes professionnels de Montréal et Toronto des Créations des enfants (CREATIONS) seront à Edmonton, au Chinook Théâtre, du 19 au 29 juillet 1984 à 20h et présenteront leur spectacle original de théâtre et de musique intitulé:

"ONE MORE RIDE ... ET ON S'EN VA"

Cette production bilingue a été entièrement pensée et conçue par les jeunes des CREATIONS et traite de la problématique propre à chaque stade du développement de l'adolescence.

La tournée pancanadienne des CREATIONS a débuté à Ottawa et se poursuit à Toronto, Québec, Whitehorse, Edmonton, Dalhousie, Moncton et Montréal.

C'est donc un rendez-vous que les Créations des enfants donne au public d'Edmonton, où il aura l'occasion de constater comment le monde de l'adolescence se joue sans masque et sans frontière dans "One more ride ...et on s'en va".















One more ride...et on s'en va

Ce spectacle, intense mais plein de gaieté, gravite autour des difficultés de communiquer éprouvées par six adolescents projetés malgré eux dans le monde des adultes.

Le point de mire est mis sur la relation entre ces jeunes confrontés à ces six aspects de leurs expériences:

- L'image figée des parents envers l'enfance
- La puberté
- Le racisme
- La grossesse
- La religion
- Le rêve, la réalité

A l'apogée de la pièce les personnages principaux laissent tomber le carcan de leur rôle stéréotypes et se retrouvent face à eux-mêmes.

Composé de chansons, de danses, ce spectacle sera exceptionnel par le dynamisme et la vitalité de ces trente-cinq jeunes.

La scène finale couronnera le tout par son grand déploiement et c'est dans une explosion d'espoir et de chansons que les jeunes laisseront les spectateurs, pensifs peut-être, mais le coeur léger.



EDITORIAL

Le rapport Ghitter sur les autochtones devrait intéresser les francophones

En lisant le "Discussion Paper #2" du Comité sur la tolérance et la compréhension, présidé par M. Ron Ghitter, on ne peut s'empêcher de faire quantité d'analogies entre le vécu des peuples autochtones de l'Alberta et celui de la francophonie albertaine en matière d'éducation.

"D'avoir manqué de répondre aux besoins particuliers des étudiants autochtones a été un acte honteux d'intolérance et d'incompréhension". Ainsi commence ce rapport qui ne manque pas de dénoncer l'inaction, voir l'omission intentionnelle, des gouvernements et des structures en place en ce qui touche l'éducation de toutes ces populations autochtones, indiennes et métisses.

Quand on étudie l'histoire de l'éducation pour francophone en Alberta, quand on regarde en face les droits perdus au niveau de l'enseignement de la langue française au début du siècle et durant les années 20 et 30 à travers l'ouest canadien, on ne peut faire autrement que d'arriver à la conclusion que le peuple canadien-français a lui aussi été la victime d'intolérance et d'incompréhension.

Toutes sortes d'études scientifiques ont appuyé une qualité importante chez l'être humain, devant être développé dès sa jeunesse, soit l'amour propre ou encore le respect de soi. Un enfant qui a une pauvre opinion de lui-même et des siens est voué à la faillite.

Pourtant la société canadienne par cette intolérance et son incompréhension a réussi à dénigrer ceux qui appartenaient à la minorité et à leur enlever tout sens de fierté.

Chez les autochtones le système d'éducation a vite fait de faire sentir chez leurs enfants qu'ils étaient citoyens de deuxième classe, moins bon que la grande majorité.

Chez les francophones, qui ne se souvient pas d'avoir été ridiculisé parce qu'il parlait anglais avec un accent ou tout simplement rabattu pour avoir parlé français en public.

Selon le comité Ghitter une des missions de l'éducation, c'est justement de donner à l'enfant un sens de l'amour propre. De fait, toujours d'après ce comité, c'est là la base, la condition sine qua non sans quoi tous les efforts d'apprentissage à l'école et tous les efforts d'inculquer chez l'élève un esprit critique seront en vain. Chose intéressante cependant dans plusieurs régions de la province les autochtones ont pris en main le contrôle de leurs écoles. C'est-à-dire qu'ils administrent leurs propres écoles et préparent même les programmes d'enseignement et s'assurent qu'avec l'enseignement de leur langue, les enfants apprennent aussi leur histoire, la philosophie de la vie de leurs ancêtres, les succès de leurs peuples, leurs défis etc. Tout ça pour renforcer l'amour propre,le respect de soi et la fierté d'être ce qu'ils sont.

Les autochtones ont donc réalisé qu'on est jamais mieux servi que par soi-même. Ils ont pris le plein contrôle de leurs institutions scolaires. Ils ont fini de se faire dire quoi faire et comment faire pour éduquer leurs enfants par des gens qui appliquent toujours leur propre sens des valeurs, qui imposent souvent leurs objectifs et qui font abstraction des différences culturelles.

Il y a une leçon à apprendre ici. Les francophones ont eux aussi une différente culture. Ils ont aussi une histoire qui leur est propre, une philosophie de la vie, des succès et des échecs, des défis à relever et une fierté d'appartenance à développer.

Ne serait-il pas normal alors d'avoir des écoles francophones contrôlées par des francophones qui eux savent mieux que quiconque ce dont ont besoin leurs enfants en terme d'éducation? N'est-ce pas là non seulement la meilleure mais bien l'unique solution au problème d'assimilation qui chaque année fait des centaines de victimes chez les jeunes enfants.

Chaque fois que nous remettons d'une autre année la création d'une école fracophone, chaque fois que nous remettons à une date ultérieure la prise du contrôle de nos institutions scolaires, nous laissons le cancer de l'assimilation faire ses ravages nous obligeant à amputer le corps francophone de ses membres les plus vitaux dont dépend l'avenir, la jeunesse.

Paul Denis

Lettres ouvertes

Un 14 juillet pas comme les autres

Oui, celui là était spécial. Une atmosphère de gaieté, une ambiance de franchise régnait. Dans cette fête on se sentait en famille. Rien qu'à regarder le nouveau Consul général de France M. Louis Bardollet et sa charmante dame qui nous accueillaient si cordialement, l'on s'imprégnait de leur amabilité et bonne humeur. La joie avait enveloppé tous les convives dans cette immense salle du Country Club, où champagne et divers bons vins de France coulaient à flot. Sans compter les délicatesses de toutes sortes dont chacun avait fait bombance.

Manquait-il quelque chose au festin? L'on répondrait vraiment rien. Tout ce qui était exquis était servi en abondance, sur des grandes tables à nappe blanche et les fruits les plus beaux ne faisaient pas défaut.

Quand la bonne humeur saisit l'assistance l'on exécutait des belles danses. Et au rythme de la musique française fut complété le décor enchanteur.

Oui le 14 juillet était différent car il n'y eu aucun mécontent et tous les coeurs en choeur entonnèrent La Marseillaise avec amour et ferveur.

M.Louis Bardollet et votre charmante femme, vous avez conquis le coeur de tous les canadiens-français et les amis de la France. Par votre personnalité et votre doigté, nous ne saurons que vous aimer. Que Dieu vous garde tous les deux et votre famille en bonne santé et que la Providence nous prodigue votre présence à Edmonton longtemps. Nous avons besoin de gens comme vous à Edmonton.

Mme Leibovitch

LE FRANCO

Journal hebdomadaire publié le mercredi, au service des 150,000 Franco-albertains depuis l'année 1928.

Directeur-rédacteur: Paul Denis

Directeur des ventes: Michel Bacula

Composition-montage: Julie B. Fillion

Administration-montage: Louise McKnight

Adjointe au montage: Johanne B. Cornellier

Toute correspondance doit être adressée au Journal Le Franco-Albertain Ltée, 10008 - 109e rue, Edmonton, Alberta, T5J 1M4, téléphone (403) 423-5672.

L'abonnement annuel coûte: 1 an : 15.$ 2 ans: 25.$

Enregistré comme courrier de deuxième classe no. 1881

C'est fête à Québec cet été

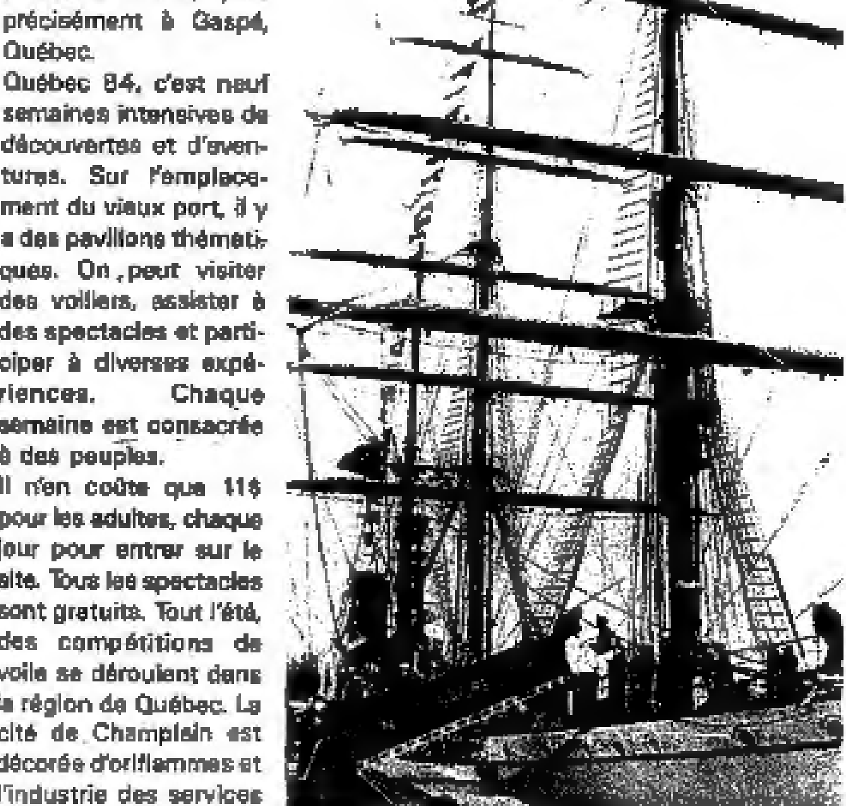
par Jean L. Pedneault (Le Madawaska)

Jusqueù 24 août prochain les célébrations se poursuivent pour souligner le 450e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier en Nouvelle-France, plus précisément à Gaspé, Québec.

Québec 84, c'est neuf semaines intensives de découvertes et d'aventures. Sur l'emplacement du vieux port, il y a des pavillons thématiques. On ,peut visiter des voiliers, assister à des spectacles et participer à diverses expériences. Chaque semaine est consacrée à des peuples.

Il n'en coûte que 11$ pour les adultes, chaque jour pour entrer sur le site. Tous les spectacles sont gratuits. Tout l'été, des compétitions de voile se déroulent dans la région de Québec. La cité de Champlain est décorée d'oriflammes et l'industrie des services s'efforce pour faire l'animation.

Les trois premiers jours 225,000 personnes ont visité les lieux, malgré le temps froid. Contrairement aux rapports de presse, il est possible d'obtenir du logement en composant le 1-800-361-9780 sans frais.



A Girouxville

On jase, on s'amuse, on chante à la fête du Canada



Les jeunes de la parade ont mis beaucoup d'habilité à décorer leur bicyclettes. Bravo les jeunes!

Occasion idéal de rassemblement, c'est bien ce qui s'est passé à la fête du Canada de Girouxville, on a célébré le 117e anniversaire du Canada, le 450e de l'arrivée de Jacques Cartier, et on a aussi honoré les braves pionniers de la région.

Plus de 400 personnes ont assisté à ces célébrations, on est venu de Grande Prairie, Tangente, Marie Reine, St-Isidore, Donnelly, Falher et même plusieurs visiteurs d'Edmonton se sont joints à la population de Girouxville pour célébrer la fête du Canada.

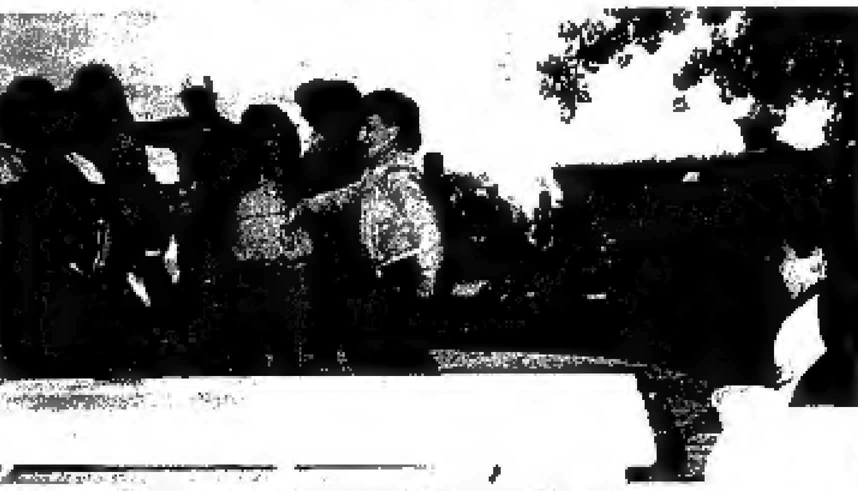
La levée du drapeau, les discours de circonstance, les jeux et concours divers ont débuté à 14h00 et se sont succédés jusqu'à 22h00. Tout le monde, petits et grands se sont bien amusés. Il y eu plus de 275 enregistrements aux différents concours: Clou, sciotte, Godendard, scie mécanique, etc.

Le tout était accompagné d'activités culturelles: on y retrouve les créations musicales de Marcel Papineau, le folklore par les Dandinettes, la danse au petit bonhomme par Adrien Poirier et Dédier Girard, plusieurs jeunes chanteuses, et l'orchestre Edmond-Pedneault.

Malgré une température qui ressemblait plutôt à une journée d'automne la chaleur et la joie dégagées par les coeurs des participants ont su ensoleiller cette belle fête du Canada.



L'arbitre des concours - nul autre que le joyeux André Tremblay. Il est accompagné de deux infatiguables "timers" chronométreurs Sharon Bédard et Yvonne Tremblay. Chapeau... pour le beau travail.



On s'amuse à la lueur du bon feu, l'on chante et l'on danse aussi le petit bonhomme.

Les gagnants des concours:

Fer à cheval: Double:
Guy Turcotte et Dave Dugid
Wilbrod Girard et Roger Maure.
Simple:
Guy Turcotte et Roland Bédard

Sciotte Femme:
Angéline Fortin 18.54 sec., Lucie Dallaire 19.25 sec. et Doris Benoit 22.54 sec.

Sciotte homme:
Jules Fortin 7.32 sec., Robert Clerque 7.75 sec. et Jean Lapierre 7.90 sec.

Godendard femme:
Sylvianne Pinard et Uvonne Tremblay 10.71 sec.
Lucie Dallaire et Angéline Fortin 12.67 sec.
Doris Benoit et Germaine Lamoureux 13.55 sec.

Godendard homme:
Jean Lapierre et Sylvio Fontaine 13.75 sec.
Adrien Poirier et Ed Parent 14.70 sec.
Philippe et Lucien Poirier 18.42 sec.

Scie mécanique:
Catégorie A - Robert Clerque 11.75 sec., Jean Lapierre 16.38 sec., Félix Lapierre 18.95 sec.
Catégorie B - Jules Jacob 13.25 sec., Léo Gagné 16.05 sec., André Sylvain 16.29 sec.

Clou femme:
Lorraine Pednaul et Edith Leblanc

Clou homme:
Victor Bégin, Roland Bédard et Charles Mackell



L'orchestre Emond-Pednault qui a fait les frais de la musique durant toute la soirée.

ACFA régionale

par Simone Laberge

Dans le but d'encourager les étudiants de la région à bien profiter des cours donnés en français dans leurs écoles respectives, le Comité d'Education de concert avec l'exécutif de l'ACFA ont offert aux jeunes méritants de chaque école des bons d'acaht d'une valeur de 10$ afin de se procurer un livre ou un disque au Carrefour régionel.

Les méritants de l'école de la Providence de McLennan sont: Tamara Johnson, Christine Gagnon, Corée Meckmillan, Danica Johnson, Gilles Lussier et Lynette Lussier.

Ecole Routhier de Falher: Pascal Bouchard, Eric Babin, Daniel Lavoie, Guillaume Allard, Gisèle Bouchard, Guy Beaudoin.

Ecole de Girouxville: Roger Tremblay, Edmond Wolfe, Tracy Doucette, Traver Loiselle, Chantal Bégin, Léanne Brulotte.

Les gagnants de Donnelly et Jean Côté ne sont pas disponibles pour le moment.

A Donnelly

C'est la fête des finissants

par Simone Laberge

En effet le 28 juin dernier soixante-trois finissants de l'école G.P. Vanier de Donnelly ont reçu leur diplôma à l'occasion de leur graduation.

Les parents et les amis se sont rendus en grand nombre pour honorer soit un fils, soit une fille, soit un neveu, une nièce qui célébrait le couronnement de ses douze années de scolarité.

Au cours de cette soirée de graduants, la direction de l'école en a profité pour présenter des prix ou mentions honorables à plusieurs étudiants méritants, selon les différantes options de l'enseignement. Ce sont: Français: Doris Boily, Excellence des notes: Denis Thibeault, Alain Dion et Rosaline Fillion, Commerce: Liliane Lavoie, Art industriel: David Gagnon, Art: Christine Sabolewski, Participation sportive: Dacey Tokary, Participation Cité étudiante: Michelle Laflamme, Athlète féminine: Eileen Pardeel, Athlète masculin: Steve Alexandre.

A tous: Félicitations.



Par
Claude
Cornellier

Spor'dinaire

Du hockey en plein été

La semaine dernière, je vous faisais part de mon manque de crédibilité face à la sélection des étoiles de baseball majeur. Je dois vous avouer que la rencontre elle-même, en plus d'être très excitante, n'a que renforcé mon opinion. Les joueurs qui ont fait la différence, et ceux qui ont produit, sont ceux qui avaient mérité leur place au sein de leur formation respective.

Mais le même jour, on annonçait la sélection des joueurs qui représenteront notre pays lors de la prochaine Coupe Canada, disputée en août et septembre. D'un système trop démocratique, on est passé à un inverse autocratique dont les résultats sont tout aussi décevants.

Dans un sens, je suis content de constater que les dirigeants de la Ligue nationale ont compris, après douze ans de confrontations internationales, qu'il est inutile d'inviter quarante joueurs à un camp d'entraînement pour finir par en frustrer la moitié. Il est aussi ridicule de tenter de former des lignes avec des joueurs qui ne se connaissent à peine. Les leçons que nous ont enseignées les soviétiques furent longues à apprendre, mais on arrive finalement à la conclusion qu'une équipe dite "toute-étoile" ne vaut pas une représentation plus simple. Mais n'a t-on pas exagéré?

Glen Sather, le gérant et instructeur de l'équipe canadienne, a choisi huit joueurs de sa propre équipe d'Edmonton. Peut-être que Randy Gregg et Grant Fuhr ne joueront pas régulièrement, mais, entre vous et moi, méritaient-ils vraiment d'être sélectionnés? Je n'arrive pas à m'expliquer la sélection des gardiens de buts. Fuhr, Pete Peeters et Réjean Lemelin sont d'excellents gardiens, mais peuvent-ils réellement fermer la porte aux attaquants européens? Bien que je n'approuve ni le style, ni la personnalité de Billy Smith, son expérience aurait dû lui permettre d'au moins avoir une chance de jouer. Je pense aussi à Pat Riggin des Capitals de Washington ou encore à Mario Gosselin des Nordiques de Québec, deux gardiens qui sont supérieurs à Réjean Lemelin.

A l'attaque, on a sélectionné Sylvain Turgeon et Al Secord qui, quoique talentueux, ne possèdent sûrement pas les atouts pour affronter les rapides européens. On a laissé de côté un joueur qui peut vaincre n'importe quel équipe à lui seul, probablement à cause de son âge: Gilbert Perreault. Le bonhomme a ralenti, avec les années, c'est vrai, mais son style est parfait pour le genre de rencontres qui sont disputées au cours de ces tournois.

L'équipe canadienne devrait être intéressante à suivre, puisque l'accent est mis sur la rapidité et l'abilité à marquer des buts, qu'il s'agisse des joueurs d'attaque ou des défenseurs. Des jeunes tel Paul Coffey, Glen Anderson et Doug Wilson devraient exceller dans ce style de jeu. Larry Robinson? On parle d'un joueur au bout de son rouleau qui aura de la difficulté à se trouver une niche à Montréal d'ici deux ans (si ce n'est dès cette année).

Il sera tout aussi intéressant de suivre l'équipe américaine qui alignera des joueurs fort talentueux tel Toni Borasso et Chris Chelios. Leur sélection sera probablement plus facile étant donné la manque flagrant provenant du pays voisin. Mais cette sélection, qu'elle soit autocratique ou non, devrait produire des résultats tout aussi intéressants que ceux de notre équipe... à un Wayne Gretzky près.
Du hockey en plein été... incroyable!

Bonne semaine.



A VENDRE

A vendre résidentiel et commercial chalet face au lac situé à Mulhurst Pigeon Lake, environ 50 milles d'Edmonton. $70,000. Appelez 389-3949.

Maison à vendre par le propriétaire 1,300 pieds carrés sous-sol fini avec foyer et sauna idéal pour famille avec enfants. 8931 - 145e rue. Tél: 483-1622.

A vendre. Mobilier de salon, de chambre et de cuisine. Pour de plus amples renseignements téléphoner à Daniel au 423-1827 ou 436-7559.

A vendre une roulotte 1975 Fleet Crast 18 pieds. Demande 4,000$ ou meilleur offre. Pour plus amples renseignements: 488-0542.

Petit poêle à vendre 35$ neuf, bon pour le camping. 437-2695.

2 budgies (oiseaux) à vendre 20$, cage non comprise téléphonez au 437-2695.

Domestiques

Maman d'expérience ne fumant pas aimerait s'occuper de bébés naissants allant jusqu'à 4 ou 5 ans à partir de septembre. Situé dans Parkview. Composez le 484-7109.

Recherche une personne pour faire le voyage Edmonton-Montréal le 3 août 1984. Si vous êtes intéressée, communiquer avec Danielle au 423-1827.

Je désirerais une personne mature et responsable pour le soin de notre fils de 5 mois; 5-8 jours par mois - NON fumeur. Rita, Blue Quill 438-3395.

Garderais enfants de tous âges à mon domicile du lundi au vendredi. Diane 461-4277.

Besoin de filles pour travailler dans une maison privée. Pour plus de renseignements 481-7777 demandez Brigitte.

Etudiante du conservatoire de Toronto donnera des cours (privés ou en classe) de piano et/ou de théorie. Tous les niveaux sont la bienvenue. Pour de plus amples renseignements appeler Emmy à 488-1779.

Cartes d'affaires et Professionnelles...

Masculin - Féminin:

Vers un nouvel équilibre



L'activité physique chez les femmes

Quelles femmes?

Précisons d'abord qu'il s'agit ici de femmes citadines, en l'occurence de Montréal, de femmes adultes, i.e. celles qui ont des responsabilités familiales et/ou économiques, de femmes qui ne sont pas des athlètes, i.e. celles que la sociologie du sport a souvent oubliées, enfin de femmes francophones avec tout ce que cela comporte de préjugés face au sport.

Encore une enquête?

En effet, nous présenterons ici quelques résultats et analyses préliminaires d'une enquête effectuée auprès d'un échantillon de 160 femmes. Pour couvrir une certaine diversité sociale, elles ont été sélectionnées dans cinq milieux socio-économiques différents; de plus, quatre catégories occupationnelles, combinant deux caractéristiques, y sont représentées, soit:

1. celles qui travaillent à l'extérieur et ont des enfants à charge
2. celles qui travaillent à l'extérieur et n'ont pas d'enfant à charge.
3. celles qui restent au foyer et ont des enfants à charge.
4. celles qui restent au foyer et n'ont pas d'enfants à charge.

Les écrits sur le sport avaient laissé sans réponse plusieurs de nos interrogations: les femmes au foyer ont-elles plus de temps libres pour pratiquer des activités physiques? Les enfants, les conjoints ont-ils un effet d'encouragement ou d'empêchement? Les installations sportives sont-elles des éléments importants pour la pratique d'activités physiques? Comment les activités physiques et sportives sont-elles perçues par les femmes? Où se situent ces activités dans l'ensemble de leurs préoccupations et de leurs priorités? Et bien d'autres questions dont les réponses n'apparaissent ni évidentes ni simples. Nous avons voulu, par cette enquête, tenter d'"approvoiser" ou d'entrevoir une certaine compréhension de laprobléatique. Pour recueillir les informations nécessaires, nous avons abordé, via un questionnaire semi-formel, quatre sujets principaux, à savoir:

1. leurs activités physiques et sportives,
2. leurs opinions et perceptions relatives à la pratique d'activités physiques,
3. certaines de leurs habitudes de vie et différents comportements culturels, et enfin
4. des renseignements socio-démographiques.

Riches de ces informations, nous espérions pouvoir identifier les influences sociales agissant sur la pratique d'activités physiques de ces femmes, ainsi que situer leur pratique par rapport à d'autres comportements relatifs à la santé et à d'autres activités culturelles. Les résultats de l'analyse portent sur les influences sociales seront présentés dans cet article.

D'abord quelques constats

Les femmes sont-elles sportives? Dans notre échantillon, 64% affirment pratiquer différentes activités physiques mais à des rythmes et à des fréquences variés. Ainsi, 16% s'adonnent quotidiennement à une activité physique: ce sont essentiellement des mordues e la "culture physique", i.e. des exercicces à mains libres et des mordues de la marche. D'autre part, 24% pratiquent des activités de façon hebdomadaire: les "quilles" constituent l'activité la plus populaire, suivies de près par la "culture physique", la natation et les sports de raquette. Pour ce qui est des activités mensuelles, les préférences vont majoritairement aux sports de plein air, soit la raquette, le toboggan et le ski de fond en hiver, et la bicyclette, le pédalo et les jeux de ballons l'été; on note aussi un grand intérêt pour la natation et la marche. Comme on peut le constater, ce sont des activités simples, qui nécessitent en général peu d'organisation ou peu d'installations et sont techniquement peu complexes.

Mais à côté des 64% dites "sportives", il nous faut mentionner les 36% "non sportives" qui n'en sont pas moins actives; en effet, le travail ménager ou professionnel, ainsi que les soins aux enfants... "ça aussi c'est du sport!"... Dans la multitude des Fédérations sportives, on n'a pas encore institué la "Fédération des travaux ménagers"... Pourtant, les femmes affirment accorder 18 heures par semaine, en moyenne, aux activités ménagères: "passer l'aspirateur", faire du lavage manuel, ranger, épousseter, faire du repassage etc... Voilà tout de même beaucoup de temps consacré à des activités physiques pour des personnes dites "non sportives"!

Des conditions d'existence qui font la différence

Au-delà des chiffres (statistiques) qui parlent de LA femme comme d'un ensemble indifférencié, nous avons voulu pousser notre analyse. En premier lieu, nous nous sommes demandées en quoi les différentes responsabilités et contraintes assumées par les femmes affectent leur pratique d'activités physiques. Peut-être allons-nous y trouver des indices révélateurs ou éléments explicatifs des inégalités vécues par les femmes dans leur rapport à l'activité physique.

Ainsi une analyse statistique (régresse multiple) a permis de mettre en évidence que le modèle des facteurs favorables et défavorables à la pratique d'activités physiques régulières n'était pas le même pour les femmes qui travaillent à l'extérieur que pour celles qui restent au foyer. Les facteurs pris en considération par cette analyse étaient: l'âge, la catégorie professionnelle, le revenu familial, le niveau de scolarité, la présence d'enfants à lamaison, le fait d'avoir un conjoint sportif, le fait d'avoir des parents sportifs, l'existence d'installations sportives dans le voisinage, etc. Nous sommes conscients que certaines de ces variables sont interreliées, telles la scolarité, la profession et le revenu familial, mais l'analyse de régression multiple utilisée ne choisit que les variables qui apportent une contribution indépendante et significative à la variable étudiée i.e. la pratique régulière d'activités physiques.

"L'article est tiré des Cahiers de la Femme, vol.4, n.3, été 83. Suzanne Laberge est professeur en sociologie du sport au Département d'éducation physique de l'Université de Montréal.

par Suzanne Laberge

suite la semaine prochaine.

L'ENCYCLOPÉDIE D'AUJOURD'HUI

Une comète terne

(SHS) En 1910, l'apparition de la comète de Halley avait été spectaculaire : la queue de l'astre s'était étendue sur le tiers de la voûte céleste. En 1986 hélas, la comète sera à peine visible à l'oeil nu. Peut-être à son prochain passage, 75 ans plus tard, soit en 2061, sera-t-elle plus belle... pour nos petits-enfants. Cette comète aurait été vue la première fois en Chine, en l'an 240 avant Jésus-Christ.

À la rencontre de Halley

(SHS) Quatre sondes spatiales iront rencontrer la comète de Halley. En décembre 1984 partiront deux engins soviétiques, Véga 1 et Véga 2; à la mi-juillet 1985, ce sera au tour de Glotto, sonde européenne propulsée par une fusée Ariane-2, suivie le 14 août de l'engin japonais Planet-A. Toutes ces sondes seront aux rendez-vous avec la comète à la mi-mars 1986.

Expositions itinérantes à travers le Canada

Le Solliciteur général du Canada, Bob Kaplan, annonce que des expositions itinérantes visiteront le pays.

Cinq expositions itinérantes visiteront le Canada, cet été, pour renseigner les Canadiens sur la loi sur les jeunes contrevenants, les mesures communautaires de prévention du crime, les services aux victimes du crime et d'autres initiatives du gouvernement en matière de justice pénale, a annoncé le solliciteur général, l'Hon. Bob Kaplan, CP, CR, député.

Ces cinq expositions, toutes identiques, visiteront le Canada pendant huit semaines en 1984, en Colombie-Britannique, dans les Prairies et dans les Maritimes.

En plus de pouvoir se renseigner en lisant la documentation qui leur sera remise ainsi que les textes reproduits sur les panneaux qui orneront chacun des stands, les visiteurs pourront mettre leurs connaissances en matière de justice pénale à l'épreuve en participant à trois jeux questionnaires, grâce aux appareils Telidon que l'on trouvera dans chacun des stands.

Dans chaque cas, deux personnes choisies dans le cadre du programme d'emploi d'été des jeunes du gouvernement fédéral, accueilleront le public.

Edmonton: West Edmonton Mall du 10 au 15 août, Grande Prairie: Town Centre Prairie Mall les 20 et 21 août et Calgary: Chinook Centre les 24 et 25 août.



CBXFT cette semaine

Samedi 21 juin

09h00 Nils Holgerson
09h30 Rémi
10h00 Candy
10h30 L'arche mobile
11h00 Héros du samedi
12h00 Cinéma: Les petites fugues
14h31 Les fils d'Abraham
15h00 Bagatelle
16h00 Téléjournal
16h15 Une fenêtre sur le monde
16h30 Univers inconnu
17h30 D'hier à demain
18h30 Baseball des Expos: Montréal à Houston
21h00 Le monde de Disney
22h00 Si on chantait
23h01 Téléjournal
23h21 Le régional
23h46 Québec cet été
24h00 Cinéma: L'arbre et l'écorce

Dimanche 22 juillet

09h00 Un été à l'île Mirabelle
9h30 Tom et Jerry
10h00 Le jour du Seigneur
11h00 Ciné-pop: Les tiens, les miens, les notres
13h00 Univers des sports
14h00 Québec cet été
15h00 Football canadien BC à Winnipeg
17h30 Film d'art: La révolution romantique
18h30 Magazine de la semaine verte
19h30 Les beaux dimanches Si on chantait
20h30 Téléjournal
20h45 Beaux Dimanches: Gala en l'honneur de sa Majesté la Reine
22h30 Le régional
23h00 Ciné-club
• La mort aux trousses

Lundi 16 juillet

10h00 Animagerie
10h15 Fablio le magicien
10h30 Vivre ici maintenant
11h00 Rien que pour vous
11h30 Les héritiers
12h00 Première édition
12h05 Fariboles
12h30 Avis de recherche
13h00 Reflets d'un pays
14h00 Cinéma: Le couturier de ses dames
16h00 Félix et Ciboulette
16h30 Les Schtroumpfs
17h00 Les roues de la fortune
18h00 Ce soir
18h30 Québec mer et monde
19h00 Bizarre, bizarre
19h30 Nous les comiques: L'entourloupe
21h30 Les arts sacrés du Québec
21h59 Sports Alberta
22h05 Le téléjournal
22h23 Le point
22h38 Ainsi va la vie
23h38 Jouer sa vie

Mardi 24 juillet

10h00 Animagerie
10h15 Les floumps
10h30 Harold Lloyd
11h00 De bien belles choses
11h30 Les nouvelles aventures de Popeye
12h00 Première édition
12h05 Fariboles
12h30 Avis de recherche
13h00 Reflets d'un pays
14h00 Cinéma: L'héritier de Mondésir
16h00 Félix et Ciboulette
16h30 Micropuce
17h00 Mer du Nord et Baltique
18h00 Ce soir
18h30 Québec mer et monde
19h00 Le vagabond
19h30 Poivre et Sel
20h00 Télé-sélection: Moviola
21h59 Sports Alberta
22h05 Le téléjournal
22h23 Le Point
22h38 Cinéma: Rumeur dans la forest

Mercredi 25 juillet

10h00 Animagerie
10h15 Les aventures de l'ours
10h30 Le temps passe
11h00 Les ateliers
11h30 Lucie la terrible
12h00 Première édition
12h05 Fariboles
12h30 Avis de recherche
13h00 Reflets d'un pays
14h00 Le temps de vivre
15h30 Le Robinson Suisse
16h00 Félix et Ciboulette
16h30 Quatre amis fantastiques
17h00 La chasse aux trésors
18h00 Ce soir
18h30 Québec mer et monde
19h00 Les grands films: Kenny Rogers le joueur
21h59 Sports Alberta
22h05 Le téléjournal
22h23 Le Point
23h38h40 Cinéma: Manuscrit trouvé à Saragosse

Jeudi 26 juillet

10h00 Animagerie
10h15 Les aventures de Colargol
10h30 Le temps des choix
11h00 Les ateliers
11h30 Daniel Bertolino
12h00 Première édition
12h05 Fariboles
12h30 Avis de recherche
13h00 Reflets d'un pays
14h00 Cinéma: Charlot le gentleman vagabond
15h30 Robinson Suisse
16h00 Félix et Ciboulette
16h30 Les aiguillages du rêve
17h00 Télé 5: Les Jeux Olympiques
18h00 Ce soir
18h30 Québec mer et monde
19h00 Baseball des Expos: Pittsburg à Montréal
21h30 Festival international de Jazz de Montréal
21h59 Sports Alberta
22h05 Le téléjournal
22h23 Le Point
22h38 Cinéma: Coup de grâce

Vendredi 27 juillet

10h00 Animagerie
10h15 Mon ami Guignol
10h30 Moi aussi je parle français
11h00 Les ateliers
11h30 Les nouvelles aventures de Popeye
12h00 Première édition
12h05 Fabrioles
12h30 Avis de recherche
13h00 Reflets d'un pays
14h00 Télé-feuilleton: Histoire de l'aviation
15h00 Habitation
15h30 Le Robinson Suisse
16h00 Félix et Ciboulette
16h30 Gaspard et les fantômes
17h00 Histoires d'hier et d'aujourd'hui
18h00 Ce soir
18h30 Québec mer et monde
19h00 A première vue
19h30 Contour
20h00 Hors série: La chartreuse de Parme
21h00 Au jour le jour
21h59 Sports Alberta
22h05 Le téléjournal
22h23 Le Point
22h38 Jeux de la XXIième Olympiade

L'ENCYCLOPÉDIE D'AUJOURD'HUI

UNE CHAUDE HISTOIRE

(SHS) Si on se fie à la théorie de la création de l'Univers élaborée par les astrophysiciens, on se rend compte que l'Univers rencontre les standards d'isolation du gouvernement fédéral. Ainsi lors de la création de l'Univers la température aurait été de 3 000 degrés. Une minute plus tard, la température est de un milliard de degrés! C'est probablement pour ça qu'on appelle Big bang la théorie de la création de l'Univers : la fournaise du bon Dieu a explosé.

LA NAISSANCE D'UN SOLEIL

(SHS) Comment se forme une étoile comme le Soleil ? L'astrophysique permet d'expliquer ce phénomène. Un nuage interstellaire formé d'hydrogène et de poussières va se contracter sous l'effet de sa propre gravité. Au début le nuage s'étendait sur plusieurs années-lumière, mais en tombant sur lui-même, le gaz va s'échauffer et former des globules denses de la dimension de notre système solaire. Ces globules vont à leur tour se contracter sur eux-mêmes et les chocs entre les atomes d'hydrogène vont faire augmenter de plusieurs milliers de degrés la température de ces globules. Puis l'étoile va s'allumer, c'est-à-dire que les réactions thermonucléaires vont s'enchaîner.

DES BACTÉRIES BOUSSOLÉES

(SHS) Certaines bactéries possèdent dans leur corps des cristaux de fer aimantés de la grosseur d'un virus. Deux chercheurs, MM. Adamkiewicz, de l'Université de Montréal, et Blackmore, des États-Unis, ont démontré que ces bactéries subissaient l'influence du champ magnétique terrestre. Ces bactéries aimantées pourraient servir à la fabrication des «puces» dans l'industrie microélectronique et microinformatique car l'être humain n'est pas capable de produire artificiellement d'aussi petits aimants.

Quel nom donnera-t-on à la nouvelle école francophone?

La Société de parents francophones catholiques d'Edmonton vous invitent à participer au choix du nom de cette école qui ouvrira ses portes en septembre 1984.

Les critères suivants serviront au choix de ce nom:

1. refléter la francophonie canadienne et albertaine.

2. susciter la fierté et le respect dans la communauté.

3. reconnaître la contribution passée et/ou présente d'une personne au sein de la francophonie.

Les intéressés devront soumettre **par écrit** *le choix du nom de l'école avec une* **biographie** *ou une* **explication justificative** *avant le* **6 août 1984** *à:*

Mme Claudette Roy
Présidente
Société de parents de l'école francophone d'Edmonton
9808 - 167 rue
Edmonton, Alberta T5P 3V9

(Les parents qui veulent inscrire leurs enfants à cette école peuvent le faire en communiquant directement avec le Conseil scolaire catholique d'Edmonton au numéro 422-6376 pour obtenir une formule d'inscription).

Activités socio-culturelles

Bonnyville:

du 9 juillet au 19 août Camps d'été pour les jeunes de 6 à 15 ans organisé par l'ACFA de Bonnyville: 826-5275.

du 11-12 août Foire agricole.

Calgary:

du 2 juillet au 17 août Camps d'été. de 5 et 6 ans: Les p'tits rayons de soleil; de 7 à 10 ans: Les parcs-soleil; de 11 à 15 ans: Les Camps Pleins Air: (Pour de plus amples renseignements: ACFA de Calgary: 262-7074)

Donnelly:

3-4 août Foire agricole de la rivière Smoky. Exposition, concours de tracteurs, danse, courses de chevaux, tournoi de balle, etc.

5 août La journée du Patrimoine à l'occasion du 50e de la Société Agricole

Edmonton:

20 au 28 octobre Théâtre français d'Edmonton: "Comédiens malgré nous" sept plaisanteries de Tchekhov. Des petits bijoux théâtraux réunis dans un spectacle où se produisent les comédiens les plus appréciés au TFE. Réginald Bigras, Gérard Guénette, Nicole Mallet, Anne Mensfield et André Roy. (Mise en scène: Pierre Bokor)

Fort McMurray:

4-5 août Journées du patrimoine: musique, *danses, spectacles*, mets ethniques, etc.

31 août au 3 septembre Festival du bleuet

Girouxville:

6 août La fête du patrimoine pour les jeunes. Exposition art et artisanat film - etc. Tél: 323-4212.

Grande Prairie:

5 au 7 août Foire agricole: concours de tracteurs et de chevaux, exposition de produits agricoles, etc..

Legal:

28-29 juillet Fête au village.

Morinville:

4-5 août Journée du patrimoine: musique, folklore, spectacles, mets ethniques.

Rivière-la-paix:

3 et 4 août Foire Agricole à Donnelly

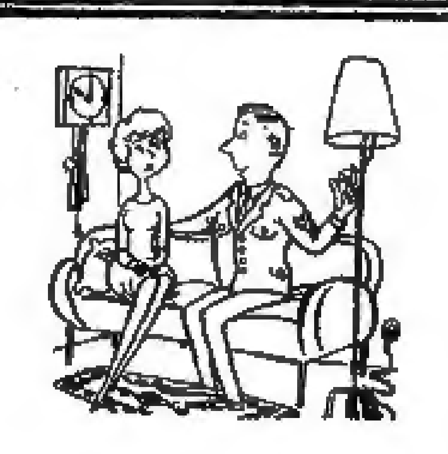
5 août Journée du patrimoine à Donnelly Festival du miel organisé par l'ACFA: 837-2026

St-Paul:

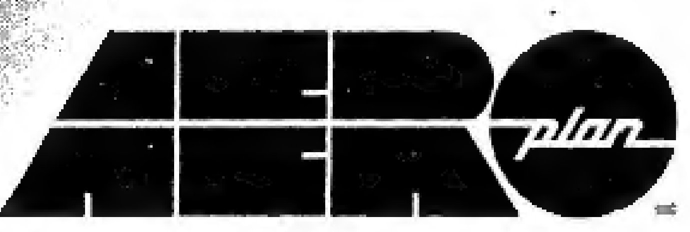
29 juillet au 11 août Vacances culturelles des classes d'immersion. Danses folkloriques, chansons etc.

31 août au 2 sept. Rodéo.


Non, monsieur est absent, en ce moment!


– Tu permets? A la caserne, j'ai l'habitude d'éteindre la lumière à dix heures...







Pour vous remercier d'être fidèle à Air Canada, voici l'Aéroplan.

Inscrivez-vous à l'Aéroplan et faites valoir chaque mille/kilomètre parcouru à bord d'Air Canada jusqu'au 31 décembre 1985 pour gagner un Prêt-à-partir gratuit ou un surclassement sur l'un de nos vols réguliers vers l'Europe, le Canada, les Etats-Unis et les Caraïbes.

Par exemple, il vous suffira d'accumuler 10 000 milles (16 090 kilomètres) pour profiter d'un surclassement en service Connaisseur sur un vol à destination d'une ville canadienne ou américaine. Avec 250 000 milles (402 250 kilomètres) vous aurez droit à 2 Prêt-à-partir Première classe gratuits pour l'Europe ou les Caraïbes.

Vous trouverez des formulaires d'adhésion à l'Aéroplan chez votre agent de voyages et à tous les guichets et comptoirs d'aéroport d'Air Canada. Inscrivez-vous dès aujourd'hui au meilleur programme de primes-voyage au Canada.

Pour de plus amples renseignements, appelez-nous au 1-800-361-8151.

Vous pouvez également communiquer avec votre agent de voyages ou au bureau de réservations d'Air Canada au 423-1222.

Pour vous remercier d'être fidèle à...

AIR CANADA



DRP 1306l

L'Aéroplan est sujet à [illegible] gouvernementale.

Pour recevoir votre formulaire d'adhésion à l'Aéroplan par la poste, veuillez remplir ce coupon et l'envoyer à: L'Aéroplan, 4333, rue Sainte-Catherine ouest, Montréal, Québec H3Z 1P9

Nom ____________________

Adresse ____________________

____

Code postal ____________________

☐ Français

☐ Anglais

Abonnez-vous au Franco



Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES pour les projets ci-après mentionnés, adressées au Chef Politique de Contrat et Administration, Travaux Publics Canada salle 200, 9925 - 109e rue Edmonton, Alberta, T5K 2J8, téléphone (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à 11 h 30 (HAR) à la date limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des bureaux du département en liste sur paiement du dépôt demandé.

PROJET

No. 038873 - pour la Gendarmerie royale [illegible]
Coronation, Alberta
GRC quartiers des couples mariés

Date limite **17 août 1984**

Dépôt **25$**

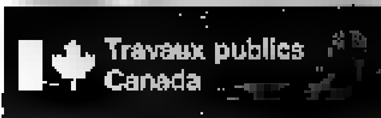
Les documents de soumission sont disponibles de la salle 200, 2e étage 9925 - 109e rue Edmonton, Alberta, salle 632 Edifice Harry Hays, 220 4e avenue s.e., Calgary, Alberta; et peuvent être étudiés aux bureaux de l'Association de la Construction situés à Edmonton et Calgary Alberta.

[illegible]

Le dépôt pour les plans et les spécifications doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour des documents en bonne condition dans le mois qui suit la date d'ouverture de l'appel d'offre.

Le Ministère n'acceptera pas nécessairement ni la moins élevée ni aucune des soumissions.





Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES pour les projets ci-après mentionnés, adressées au Chef, Politique de Contrat et Administration, Travaux Publics Canada, salle 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta. T5K 2J8, téléphone (403) 420-3213 seront reçues jusqu'à 11 h 30 (HAR) à la date limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des bureaux du département en liste, sur paiement du dépôt demandé

[illegible]

No. 150484 - pour Santé et Bien-être [illegible]
Artic Red River, T.N.O.
Station de santé

Date limite: **15 août 1984**

Dépôt: **50$**

Les documents de soumission sont disponibles de la salle 200, 2e étage 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta; Yellowknife, Inuvik, Hay River et Fort Simpson T.N.O. Les documents peuvent être étudiés aux bureaux de l'Association de la Construction situés à Yellowknife, Hay River et Inuvik, T.N.O

INSTRUCTIONS

Le dépôt pour les documents et les spécifications doit se faire à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour des documents en bonne condition dans le mois qui suit la date de l'ouverture de l'appel d'offre.

Le ministère n'acceptera pas nécessairement ni la moins élevée ni aucune des soumissions.



La Commission scolaire catholique d'Edmonton

est à la recherche d'un(e)

Secrétaire II

Cette position est sur une base d'un an (du 1 août 1984 au 28 juin 1985) Les candidats devront êtres bilingues (français/anglais) et seront responsables de la dactylographie du programme Consortium en français pour le département de l'Education Religieuse du niveau secondaire.
Position exigeant l'utilisation d'un "AES Word Processor" Expérience du traitement de texte à l'aide d'un "Word Processor" sera un atout
Salaire 1,179.33 1,468.58/mois

s.v.p. faire parvenir vos résumés à l'adresse suivante, avant le 18 juillet

Le Département du Personnel
Commission scolaire catholique d'Edmonton
9807 - 106 rue
Edmonton, Alta
T5K 1C2



Travaux publics Canada — Public Works Canada

Appel d'offres

LES SOUMISSIONS CACHETEES pour les projets ci-après mentionnés, adressées au Chef Politique de Contrat et Administration, Travaux Publics Canada, salle 200, 9925 - 109e rue Edmonton. Alberta, T5K 2J8, téléphone (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à 11 h 30 (HAR) à la date limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des bureaux du département en liste, sur paiement du dépôt demandé.

PROJET

No. 360172 - pour Bureau du gouvernement du Canada pour les Jeux olympiques d'hiver de 1988
Calgary, Alberta
Parc olympique Canada
Dégager, Défricher, excaver et remblayer

Date limite: **8 août 1984**

Dépôt: **250$**

Les documents de soumission sont disponibles de la salle 200, 2e étage 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta, salle 632, Edifice Harry Hays, 220 4 ave s.e., Calgary, Alta; 1166 rue Alberni, Vancouver C.B. et peuvent être étudiés aux bureaux de Travaux Publics Canada situé à Banff, Alta. Les documents peuvent être également étudiés aux bureaux de l'Association de la Construction à Edmonton, Calgary, Alberta, et Vancouver, C.B..

INSTRUCTIONS

Le dépôt pour les documents et les spécifications doit se faire à l'ordre du Receveur général du Canada, et sera remboursé sur retour des documents en bonne condition dans le mois qui suit la date de l'ouverture de l'appel d'offre.

Le ministère n'acceptera pas nécessairement ni la moins élevée ni aucune des soumissions.



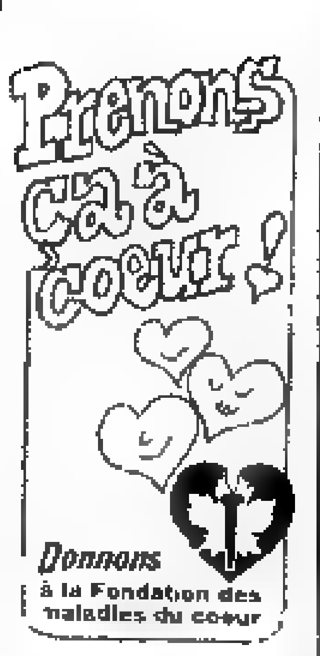


Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

AVIS

CRTC Avis public 1984-174. Le C.R.T.C. annonce par la présente le calendrier des audiences publiques de radiodiffusion qui couvre la période allant du mois de septembre au mois de décembre 1984. Même si aucun changement majeur n'est envisagé à l'heure présente, il peut arriver qu'on doive modifier le calendrier à cause des circonstances imprévisibles

Canada







DOSSIER:
ED47210 b/c Edmonton(Alberta) Peinturage de tour de communications chantier de Cardiff et River Bend

DATE DE FERMETURE le JEUDI 9 août 1984

DEPOT POUR DOCUMENTS: $100

Le secrétaire recevra jusqu'à 15h00 (heure avancée de l'Est) à la date limite indiquée, les soumissions, sous pli cacheté pour le(s) projet(s) indiqué(s) ci-haut et adressées au Secrétaire Construction de Défence (1951) Limitée, Billings Bridge Plaza, 12e étage, immeuble SBi, 2323 Promenade Riverside, Ottawa, (Ontario), K1A 0K3 Les intéressés pourront se procurer les documents de soumission en s'adressant à notre Service des plans d'Ottawa à l'adresse susmentionnée (téléphone 613-998-9549 ou télex 053-3726/3727) et en déposant le montant indiqué.

Les plans, le devis et les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux de l'association des constructeurs à

Edmonton, Calgary, Red Deer, ainsi qu'à notre bureau régional à Winnipeg.



L'ingénieur maritime des Forces canadiennes vogue sur les mers du monde

Vous pouvez vous forger une carrière intéressante dans la marine canadienne. Les Forces canadiennes sont présentement à la recherche de diplômés en génie, en science et en technologie des sciences appliquées.

Les ingénieurs maritimes travaillent au Canada et outre-mer sur terre et sur mer. Ils relèvent les défis technologiques du présent et de l'avenir. Eventail d'emplois tels que officier de génie à bord d'un navire, officier des systèmes de combat ou du développement des projets, conférencier dans des écoles de génie canadiennes et étrangères, gestion des établissements d'essais et plusieurs autres. De plus, si choisis, les ingénieurs maritimes ont l'occasion de poursuivre des études postuniversitaires au Canada ou à l'étranger.
Le génie maritime est une carrière intéressante et captivante qui relève les défis du génie moderne et vous offre l'occasion de voyager, tout en servant votre pays.

Imbattable... la vie dans les Forces

Pour plus de renseignements visitez le centre de recrutement le plus près ou téléphonez-nous à frais virés — nous sommes inscrits dans les pages jaunes sous la rubrique Recrutement. Vous pouvez également nous faire parvenir le coupon ci-dessous



LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Canada

Une carrière militaire-c'est différent

Directeur du recrutement et de la sélection
Quartier général de la défense nationale
Ottawa (Ontario) K1A 0K2

J'aimerais en savoir plus long sur les postes à combler aux services d'ingénierie maritime des Forces armées canadiennes.

Nom ____________ Téléphone ____________
Adresse ____________
Ville ____________ Prov ____________ Code postal ____________
Diplôme ____________

Ça chante de moins en moins dans nos forêts

Le vacher à tête brune pourrait être responsable de la diminution du nombre d'oiseaux chanteurs dans nos forêts. C'est du moins ce qui ressort d'une étude du département d'écologie de l'Université du Wisconsin à Madison.

Le vacher à tête brune est un oiseau parasite qui pond toujours ses oeufs dans le nid d'un autre. Cet hôte couve alors l'oeuf du vacher et lorsque celui-ci éclot, il le nourrit et l'élève comme s'il était le sien. Il en résulte généralement une diminution du taux de survie des jeunes et parfois même, seul le jeune vacher atteindra l'âge adulte.

Plusieurs espèces d'oiseaux qui ont cohabité avec le vacher à tête brune ont développé des mécanismes de protection: la désertion du nid, la construction d'un nouveau nid par-dessus l'oeuf parasite, ou tout simplement la destruction de l'oeuf étranger. Mais les autres espèces qui n'ont pas évolué avec un tel parasitisme sont sans mécanisme de défense et sont, par conséquent, très vulnérables.

Les oiseaux chanteurs de l'est américain et du Québec n'ayant aucun mécanisme de défense contre les oeufs parasites, ils ont élevé de nombreux jeunes vachers au détriment de leur propre espèce. Ce fut le cas de plusieurs fauvettes, de viréos, de moucherolles, de tangaras et de grives.

L'intensité du parasitisme peut être si forte que certaines espèces ont de la difficulté à élever suffisamment de jeunes pour maintenir leur population à un taux raisonnable. Par exemple, des études ont montré qu'un nid sur quatre construit par le moucherolle vert est parasité; un nid sur trois chez la fauvette flamboyante, tandis que chez le viréo aux yeux rouges, le parasitisme du vacher touche trois nids sur quatre. Dans le cas du moucherolle vert, celui-ci n'élève même pas ses propres oisillons si un vacher a pondu un oeuf dans son nid.

Avant le siècle dernier, le vacher à tête brune n'était présent que dans les plaines et les prairies à l'ouest de la rivière Mississippi. Ne vivant que dans un environnement découvert, le vacher était alors absent des grandes forêts continues du nord-est américain, donc du Québec.

Avec l'arrivée des premiers Européens, la forêt a graduellement fait place à l'agriculture, les arbres ont été coupés pour le papier et la construction. Avec le temps, de nouvelles prairies se sont développées, favorisant par conséquent l'expansion géographique du vacher à tête brune vers l'est. Mais ce n'est que depuis les dernières décennies que leur nombre a augmenté de façon importante entraînant ainsi une diminution de la densité de la population des oiseaux chanteurs forestiers.

Alan Mc Lean
Service Hebdo-science





QUESTIONS D'ARGENT

Patricia Burns

Ce n'est pas tout de signer un contrat

Par Patricia Burns

« Vous n'avez qu'à signer votre nom à l'endroit indiqué. Nous nous chargeons du reste.» Avez-vous déjà entendu cette phrase-là? Le cas échéant, vous avez probablement mis vos lunettes et relu les moindres détails du contrat.

La plupart des gens hésitent, avec raison, avant de signer un contrat qu'ils ne comprennent pas. Mais trop souvent, en raison du rythme trépidant de leur vie, de nombreuses personnes remettent volontiers à «demain» la lecture de toutes les clauses d'un contrat. En outre, il existe une croyance presque universelle voulant que la plupart des contrats soient standard et que l'État en assure la validité.

Mais réfléchissez un instant à ce qu'implique la signature d'un contrat. Prenez donc le temps de répondre au jeu-questionnaire suivant.

1. On ne peut modifier un contrat une fois signé, à moins que les deux parties soient d'accord.

2. Les contrats standard, tels que les baux, comportent souvent des blancs. Ils servent à quelque chose, mais vous n'avez pas à vous en soucier.

3. On ne peut modifier un contrat, qu'il soit standard ou non, avant de le signer.

4. Les garanties doivent être écrites ou verbales dans le cas d'achats importants.

5. Seules les clauses principales d'un contrat concernent l'acheteur. Les clauses particulières imprimées en petits caractères, sont pratiquement indéchiffrables et compréhensibles seulement pour les avocats.

6. Dans le cas d'un contrat signé entre vous-même et un vendeur itinérant, vous pouvez toujours annuler le contrat la semaine suivant la date de signature.

7. Les ententes verbales effectuées en présence d'un témoin entre un acheteur et un vendeur lient les deux parties.

8. Les entreprises offrent souvent de conserver le contrat et les doubles en dossier à leurs bureaux. Une mesure de protection à votre endroit, assurent-elles.

Réponses:

1. Vrai. Pour modifier un contrat, il faut généralement consulter un avocat ou, au Québec, un notaire.

2. Faux. Rayez les blancs afin qu'on ne puisse rien y inscrire après l'apposition de votre signature. Refusez l'ajout de termes au contrat après avoir signé.

3. Faux. Biffez simplement la partie à changer et inscrivez votre texte modifié. Montrez-le à l'autre partie et à l'avocat ou au notaire. Si toutes les parties sont d'accord, signez. Sinon, négociez.

4. Faux. Les garanties doivent être écrites.

5. Faux. Si vous ne comprenez pas toutes les clauses d'un contrat, demandez à votre avocat ou notaire de vous les expliquer. Dans le cas d'un contrat standard auprès d'un magasin, d'une banque, d'une compagnie d'assurance, etc., le contrat doit être rédigé assez clairement afin que vous puissiez le comprendre sans l'aide de quiconque.

6. Pas nécessairement. Cela dépend des lois en vigueur dans votre province car les délais de réflexion varient.

7. Vrai et faux! L'entente verbale et la poignée de main peuvent parfois lier les deux parties, mais il est très difficile, voire impossible de faire respecter un tel accord. De plus les ententes verbales prêtent le flanc à de fausses interprétations et à toutes sortes de malentendus qu'évitent soigneusement les contrats rédigés en bonne et due forme.

8. Faux. Les deux parties doivent détenir des originaux valides. Conservez les vôtres dans un endroit sûr, comme un compartiment de coffre-fort.

Patricia Burns est directrice de l'information auprès du consommateur, à la Banque de Montréal.





CAPSULES

ALLAH L'A DIT

(SHS) Un astronome pakistanais, Ali Asghar Khan, a déclaré que la Terre ne bouge pas et est située au centre de l'Univers. Toute autre conception du Monde est fausse et contraire aux révélations du Coran, a soutenu le «scientifique», qui a dénoncé les scientifiques occidentaux hostiles envers la religion.

FUMER C'EST BON POUR LES COLONS

(SHS) Enfin une bonne nouvelle pour les fumeurs : ils sont trois fois moins susceptibles que les non-fumeurs de contracter un cancer du côlon. Tel est le surprenant résultat d'une enquête menée auprès de plus de 70 000 personnes dans sept pays, tel que publié dans le New England Journal of Medecine. Les chercheurs ne peuvent expliquer ce résultat, mais ils se gardent bien de conseiller la cigarette !

Saviez-vous que?

Les aliments courants contiennent une bonne quantité de chlorure de sodium?

Si vous souffrez d'un certain type de maladie cardiaque ou d'hypertension, votre médecin vous demandera probablement de réduire votre consommation de chlorure de sodium (de sel).

Pour ce faire, vous devrez utiliser moins de sel dans la préparation des aliments ou éloigner la salière de la table.

Au marché d'aliments, prenez l'habitude de lire les étiquettes. Cherchez le mot "sodium" sur les étiquettes des produits, ainsi que les termes: "chlorure de sodium" ou "glutamate monosodique".

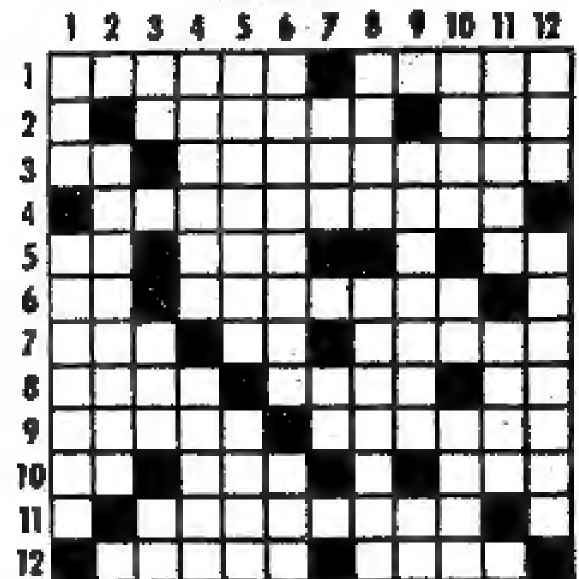
Voici les aliments dont la teneur en chlorure de sodium ou en sel est très élevée:

- Pain et petits pains, croustilles, pretzels et autres craquelins salés.
- Fromages fondus et certains fromages spéciaux comme le Roquefort ou le Camembert.
- Poissons fumés ou salés, sardines en conserve, thon en conserve.
- Viandes fumées ou préparées comme le bacon, le saucisson de Bologne, le boeuf salé, le jambon, le pâté de foie, les viandes pressées, le pastrami, le pepperoni et la langue fumée.
- Soupes en conserve, bouillon en cube ou soupes en sachet.
- Sel de table, assaisonnements, ketchup, moutarde préparée, sauces à la viande, sauce soya, raifort préparé.
- Choucroute, marinades, autres légumes préparés dans la saumure (telles les betteraves marinées).
- Remplacer le sel ou le chlorure de sodium par des fines herbes, des épices ou du jus de citron. Il existe également un succédané de sel, si votre médecin vous le recommande.

Cette chronique a été rédigée par la direction de la promotion de la santé, Santé et Bien-être social Canada.

mots croisés

PROBLEME 5640



HORIZONTALEMENT

1—Contremaître dans une mine. — Mal d'oreille.
2—Nomade. — Unité monétaire bulgare.
3—Mesure chinoise. — Mettre une pièce à.
4—Age avancé.
5— Préfixe. — Osé (inversé). — Eminence.
6—Inflammation des synoviales du poignet. — Jeune loup en état de se nourrir lui-même.
7—Choix. — Nous. — Qui n'existe que dans la pensée.
8—Riv. du nord de France. — Prén. de femme. — Sert à stimuler.
9—Philosophie des mages. — Presser, serrer.
10—Voyelles. — Cause la mort de. — En cet endroit-ci.
11—Coiffures de certaines religieuses.
12—Cordon de soie. — Direction.

VERTICALEMENT

1—Pieu aiguisé d'un bout. — Sorte de noeud de ruban qui servait à retenir les cheveux.
2—Sorte d'ivoire artificiel.
3—Note de musique. — Préfixe. — Adv. de lieu.
4—Qui n'est pas vrai. — Anc. épée longue et étroite.
5—Prière. — Riv. française.
6—Ville de Palestine. — Fin de participe.
7—Grand fleuve. — Mont.
8—Soustraite. — Amoureux (pl.).
9—Danse nationale de la Hongrie. — Equerre.
10—Espace de terre (pl.). — Pron. pers. — Poss.
11—Roi légendaire de Thrace. — L'un avec l'autre.
12—Prén. de femme. — Nom italien de la fièvre paludéenne.

mots cachés

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	C	R	U	O	T	E	R	E	S	R	E	V	N	O	C
2	I	O	D	A	M	I	E	C	A	R	S	A	O	P	O
3	T	T	N	D	O	T	E	R	I	R	A	I	T	U	N
4	A	U	O	S	O	L	U	T	I	O	N	N	E	R	V
5	T	L	C	A	T	O	U	C	H	E	R	E	A	A	E
6	I	E	E	U	R	I	S	E	L	L	I	V	O	I	R
7	O	E	S	T	O	U	T	E	S	O	I	R	S	E	S
8	N	G	M	S	P	S	E	U	O	R	O	U	T	E	A
9	S	N	O	I	T	N	E	T	T	A	R	U	E	R	T
10	T	O	M	I	T	O	Y	E	N	I	E	N	A	S	I
11	R	S	E	C	N	E	D	I	F	N	O	C	E	A	O
12	A	R	T	I	S	T	E	I	F	R	O	N	C	E	N
13	S	A	V	O	I	R	E	N	R	E	T	E	N	O	S
14	E	E	R	I	A	F	E	P	U	R	E	R	O	E	E
15	R	R	E	L	C	I	T	R	A	T	E	E	N	U	L

Amie
ange
article
artiste
arts
attentions

Citation
coeur
confidences
constitutionnel
converser
conversations

Doter

Epurer

Faire
fief
fronce

Lune

Mitoyen

Nieras
noces
nonce
note

Once

Pur

Race
raie
raser
rate
ravir
retour
rêve
rira
rotule
roues
route

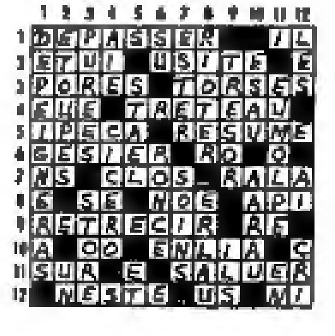
Sauts
savoir

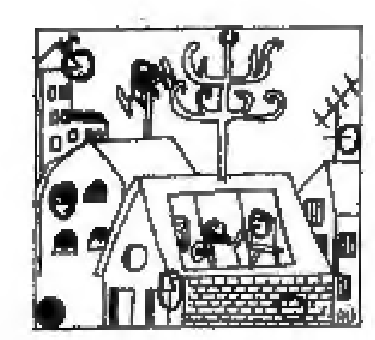
soir
soirs
solutionner
songe

Tarder
tire
toucher
toutes
trop

Vain
villes
voir

Réponse du no: DEMANDER





VOTRE HOROSCOPE

BÉLIER



du 21 mars au 20 avril

Des surprises agréables mais aussi des petites déceptions qui dérangeront votre programme; de toute façon, rien de grave, soyez-en assuré. Il y aura des contretemps mais dans l'ensemble tout se réalisera selon vos désirs.

TAUREAU

du 21 avril au 20 mai

N'adoptez pas le rôle que vous croyez attendu par ceux qui vous entourent. On espère de vous, au contraire, que vous restiez tel que vous êtes. Fréquentez le plus possible vos amis au lieu de vous isoler.

GÉMEAUX

du 21 mai au 21 juin

Sur le plan sentimental, un malentendu risque de se prolonger et vous donnera une impression de malaise. Ne laissez pas cette situation s'aggraver; extériorisez-vous. Au travail, vous devrez vous efforcer de trouver des appuis.

CANCER



du 22 juin au 22 juillet

Vous manquerez de patience et vous vivrez trop sur vos nerfs pour que n'éclatent pas quelques scènes qui vous dresseront contre la personne aimée. Faites un effort et faites-vous pardonner par des mots tendres.

LION

du 23 juillet au 23 août

Vous devriez vivre un amour dans une parfaite harmonie avec un être aimant dont la franchise et la sincérité ne font pas de doutes. Ouvrez-vous les yeux, cessez de rêver, faites face à la vie.

VIERGE

du 24 août au 22 sept.

Une remarquable occasion de vous mettre en évidence se présentera; ne la gâchez pas. Vos finances prendront une meilleure tournure. Si vous hésitez face à une importante décision, vous aurez raison.

BALANCE



du 23 sept. au 23 oct.

Un évènement ancien ou une idée que vous aviez eue jadis reviendra à la surface et se concrétisera. Vous aurez à faire face à quelques dépenses inattendues. Au travail, chaque chose en son temps.

SCORPION

du 24 oct. au 22 nov.

Vous aurez tendance à commettre des excès d'autorité, à mettre tout votre entourage sur les dents. Il paraîtra évident que vous ne serez pas dans une forme parfaite; n'auriez-vous pas commis ces derniers temps quelques excès.

SAGITTAIRE



du 23 nov. au 21 déc.

Pensez que demain se construit sur aujourd'hui. On vous jugera sur votre comportement. Mieux vaut être clair avant de ne pas subir les complications d'une tempête tardive mais violente.

CAPRICORNE

du 22 déc. au 20 janv.

Vous aurez envie de faire confiance à tous et à chacun. Vous vous sentirez en accord avec ceux qui vous entourent et vous serez heureux de cette communion d'idées qui vous permettra de mieux vous comprendre réciproquement.

VERSEAU



du 21 janv. au 18 fév.

Si votre coeur est libre, ne regrettez pas les romans d'amour. Il faut que la place soit nette pour une belle histoire d'amour. Vos chagrins se dilueront facilement. Apprenez que vous êtes victime de votre imagination.

POISSONS



du 20 févr. au 20 mars

Vous vous lancerez avec enthousiasme dans l'exécution de votre travail en déployant une superbe assurance et des talents indiscutables. Vous ressentirez une impression de grisante liberté.

Paroisses francophones

Messes du dimanche

Immaculée Conception
10830 - 96e rue
Dimanche: 10 h 30 et midi

Ste-Anne
10422 - 90A avenue
Samedi: 17 h 15
Dimanche: 10 h 30 et midi

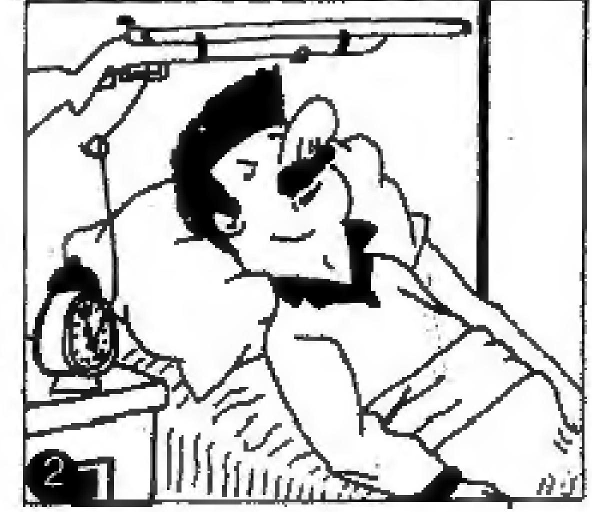
St-Thomas d'Aquin
8760 - 84e avenue
Dimanche: 9 h et 11 h (messes)
10 h 00 à 10 h 45 approfondissement de la foi

St-Joachim
9928 - 110e rue
Samedi: 17 h 00
Dimanche: 10 h 00 et midi

Ste-Famille à Calgary
1719 - 5e rue s.o.
Samedi: 17 h 00
Dimanche: 10 h 30 et midi

jouez avec nous





Les dossiers de l'ACFA

Pendant le mois de juillet, nous publions dans cette page les principaux projets entrepris par les régionales dans le plan de développement global de leurs communautés respectives, pour l'année 1984-85. Au cours des deux dernières semaines, nous avons publié les projets dans les dossiers de l'éducation, de l'éducation permanente, du développement économique, du développement artistique, des services gouvernementaux et des communications. Nous publions aujourd'hui les projets des dossiers de socialisation, des soins de santé et des sports et loisirs.

Régionale	Socialisation	Soins de santé	Sport et loisirs
Bonnyville	Ste Catherine (nov. 84) Assemblée annuelle		Semaine des Franco-actifs (mai 84)
Calgary	Pique-nique au parc Beauchemin (été 84) Épluchette de blé d'Inde (automne 84) Danse de l'Halloween (automne 84) Danse du jour de l'an (jan 85) Assemblée annuelle (fév 85)	Soin des personnes ressources dans le domaine de la santé (saison 84-85)	Semaine des Franco-actifs (mai 84) Pique-nique au parc Beauchemin Formation d'un comité spécial en vue des olympiques 88 (saison 84-85)
Edmonton	St-Jean Baptiste (juin 84) Journée d'échange des organismes francophones (saison 84-85) Bal du jour de l'an (jan 85) Assemblée annuelle Cabane à sucre		Semaine des Franco-actifs (mai 84) Formation d'un comité pour s'occuper du projet d'un centre récréatif sur le terrain de la Faculté (automne 84) Semaine des Franco-actifs (mai 84) Comité pour les sports
Fort McMurray	Foire de Fort McMurray (avril 84) St-Jean-Baptiste (juin 84)		
Lethbridge	St-Jean Baptiste (juin 84) Festival d'automne (84) épluchette de blé d'Inde Soirée de réception pour les nouveaux membres (84) (3) Soirées de films pour adultes (5) (automne 84 Soirées sociales - boîte à chanson (4) (saison 84-85) Soirée canadienne culturelle (4) (automne 84) Club hebdo-francophones (automne 84)		Semaine des Franco-actifs (mai 84)
Morinville-Legal	Thé-café et danses folkloriques (mai 84) Barbecue familial (juin 84) Participation à la fête au village (Juillet 84) Boîte à chanson (nov.84) Soirée de Noël (déc 84) La grande soirée (fév 85) Assemblée annuelle (fév 85) Souper des bénévoles (mars 85) Mini cabane à sucre (avril 85)		
Plamondon	La St-Jean Baptiste (juin 84) Festival de la moisson (nov 84) Assemblée annuelle (fév 85) Dégustation de café, beignes, vins et fromage dans les villages avoisinantes		Semaine des Franco-actifs
Rivière la Paix	Festival du miel (août 84) Assemblée annuelle		Semaine des Franco-actifs (mai 84)
St-Paul	Célébration de la St-Jean Baptiste Participation aux fêtes du 75e anniversaire de St-Paul (juillet 84) Ouverture officielle du Musée de St-Paul (juillet 84) Bal des moissons (été 84) Bal du jour de l'an (jan 85) Assemblée annuelle (fév 85)		Semaine des Franco-actifs (mai 84)